

# RAPPORT ANNUEL 2017 Fondation LÉ QUANG - 2300 La Chaux-de-Fonds SUISSE

## Exercice 2016

Le conseil de fondation s'est réuni le 20 octobre 2017.

La réflexion sur l'originalité de la pensée chinoise pour repenser la santé mentale en occident a pu se faire au cours de 2 conférences à l'automne 2016 par LE QUANG Duc : le premier auprès d'un public de médecins de famille (Swissfamilydocs) concernant la psychosomatique et le deuxième auprès de directeurs scolaires (CLACESO) concernant l'épuisement professionnel. En effet, nous avons montré en quoi les notions clés comme tao (voie), wuwei (défaire), qi (énergie) se détournent d'une vision organiciste des maladies lui préférant un modèle physiologique de la santé utilisable dans des programmes de soins.

Au niveau des bourses, nous avons attribué un don pour encourager les travaux préliminaires de Nathalie ADMIRAT sur la pratique du qi gong (gymnastique chinoise) et le stress. Nous prenons acte du courrier de l'Autorité de surveillance du 6.09.2017 de suspendre les activités non conformes à l'article 2 des statuts.

Le travail d'accompagnement thérapeutique sur les chemins de Compostelle, à chaque automne, de GONZALEZ Rocio a évolué sous forme d'une initiation du pèlerin sur 6 jours pour développer son sens de l'autonomie pour le reste du parcours. Elle poursuit une tradition millénaire du *cheminement* permettant une prise de conscience directe à l'individu du fait de vivre à chaque pas. Son activité rejoint les pratiques de pleine conscience de la marche méditative du bouddhisme zen.

Nous avons fourni 29 h d'activités de supervision pour des collègues médecins psychiatres et infirmières en soins généraux et en psychiatrie.

L'organe de révision, la Fiduciaire Leitenberg et associés SA, a présenté les comptes annuels : exercice 2016 qui ont été approuvés par le conseil de fondation en date du 20 octobre 2017. (annexe 2)

Le Président  
Duc LÉ QUANG



La Chaux-de-Fonds, le 21 octobre 2017

---

### Annexes :

#### 1. ACTIVITES

##### Conférences

08.09.2016 : Contribution de la pensée chinoise au concept psychosomatique. Conférence Swissfamilydocs Montreux.

21.09.2016 : Du burnout au wu wei. Conférence CLACESO Delémont.

Accompagnement Compostelle septembre

Don ADMIRAT Nathalie 1975 (Master Sport et Santé) : travaux préliminaires qi gong et stress

Supervision 20 h dispensées pour 2 médecins psychiatres (individuel)

9 h dispensées pour 4 infirmières (groupe)

#### 2. RAPPORT DE L'ORGANE DE REVISION AU CONSEIL DE FONDATION (22.05.2017)

## ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS DE L'EXERCICE 2016

## I. Bases et organisation

Raison sociale : Fondation Lê Quang, La Chaux-de-Fonds  
 Forme juridique : Fondation  
 Base juridique : statuts du 9 août 2011

Elle a pour but, selon l'article 2 des statuts, de renouveler les concepts de la santé mentale en Occident à partir de la pensée classique chinoise; dans ce but, la fondation finance la recherche et organise des formations à orientation thérapeutiques, prête toutes ses compétences et le concours de ses experts pour transmettre et appliquer ses connaissances académiques d'inspiration vietnamienne, état historiquement reconnu pour sa capacité à métisser les cultures asiatiques et occidentales.

Elle est régie par ses statuts et par les dispositions des articles 80 et suivants du Code Civil Suisse.

**Membres du conseil de fondation**

Président	Lê Quang Duc	signature collective à 2
Membres	Cherpillod Claude	signature collective à 2
	Gonzalez Rocio	signature collective à 2
	Lê Quang Qui	
	Tran Cong Thach	

**Organe de révision**

Fiduciaire Leitenberg & Associés SA, La Chaux-de-Fonds

**Autorité de surveillance**


Département fédéral de l'intérieur

## II. Gestion et placement de la fortune

**Composition de la fortune nette**

	31.12.2016	% de la fortune	Limites selon OPP 2
PostFinance	7'091	11%	
PostFinance Deposito	59'812	89%	
<b>Total trésorerie et créances</b>	<b>66'903</b>	<b>100%</b>	100%
<b>Total du bilan</b>	<b>66'903</b>	<b>100%</b>	100%

  
20/10/17

 20.10.17